64*120mm

品名：cly感应说明书　　（折页）

料号：B04.FLB.CLY

制作时间：2020.5.30

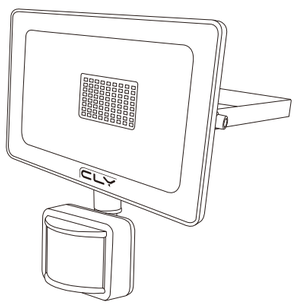
修改时间：2021.1.14

版本号：2020-G

*此页面不印刷

En

PIR Motion Sensor Floodlight



B04-FLB-CLY G

En

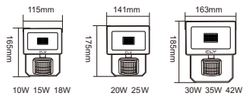
Thank you for purchasing cly products. To ensure a perfect shopping experience, please follow the instructions for installation and commissioning.

If you have any questions about our products, please contact our customer service, our after-sales team will contact you at the first time, and resolve any questions about the products.

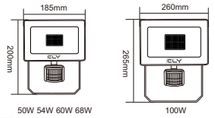
Installation guide

1. The luminaire should be positioned at suggested installation height, please do not prolonged stare into the luminaire for more than 3 seconds within 2 meters.
2. The light source is not replaceable, when it reaches the end of its life, the whole luminaire needs to be replaced.
3. Please check the product carefully before installation. If there is any parts damaged or missing, please contact us for a replacement as soon as possible.
4. Install the lamp at a place that can bear the weight of the lamp, and turn off the power before wiring and installation.
5. To ensure the lamps work normally, please match the voltage marked on the lamps.
6. To avoid the hurt caused by the electric leakage of the lamp, please do not remodel the lamp at will.
7. The IP rating of this lamp is IP66, it cannot be immersed in water, otherwise it will stop working and cause electrical leakage.

Dimension



En



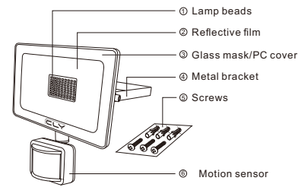
Parameter

Model	Power	Lumen	Installation height	Lighting range
FLB010	10W	1000	2. 5~3. 5M	3~4M
FLB015	15W	1500	2. 5~3. 5M	3~4M
FLB020	20W	2000	3~5M	3~4M
FLB025	25W	2500	3. 5~5M	3~4M
FLB030	30W	3000	3. 5~5M	4~6M
FLB035	35W	3500	3. 5~5M	4~6M
FLB050	50W	5000	5~7M	6~8M
FLB054	54W	5400	5~7M	6~8M
FLB060	60W	6000	5~7M	6~8M
FLB100	100W	10000	7~10M	10~12M
FLB150	150W	15000	10~12M	10~12M

Input voltage:	**JP**:100V/60HZ **US**:120V/60HZ **EU**:230V/50HZ
Color temperature:	3000K/5000K/6500K
CRI:	>70
IP rating:	IP66
Ta:	-25~40℃

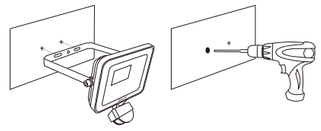
En

Component and structure diagrams

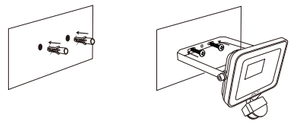


How to install

Step 1 Drill two mounting holes according to the distance of the screw holes on the bracket.

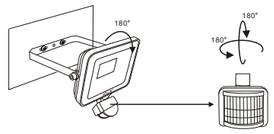


Step 2 Put expansion screws in the prepared mounting holes, then place the bracket in the mounting position and fix with screws.

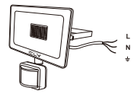


En

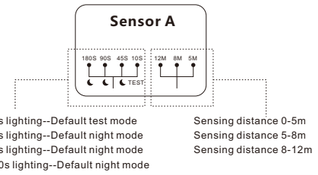
Step 3 Adjust the direction of light and the inspection range of the sensor as needed.



Step 4 Connect the wires.

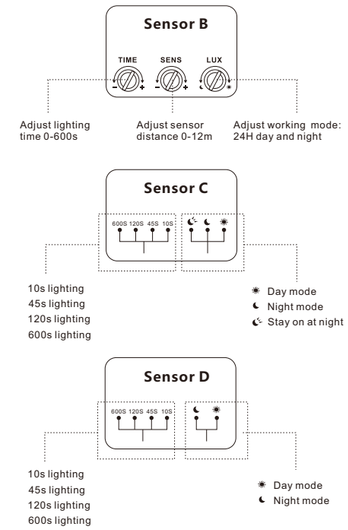


Step 5 Adjust the TIME, LUX switch at the bottom of the sensor according to actual needs. (Please confirm which sensor you purchased, and then adjust it according to the instructions)



Note: Day mode: lights up during the day and night, 24 hours working
Night mode: only work at night

En



Note: Day mode: lights up during the day and night, that is, working 24 hours
Night mode: work only at night
Stay on at night: Not working during the day, always on at night (unaffected by sensor)

En

Notification

The detection distance depends on the ambient temperature. If the ambient temperature is close to or higher than the human body temperature, the sensing detection distance will become shorter.

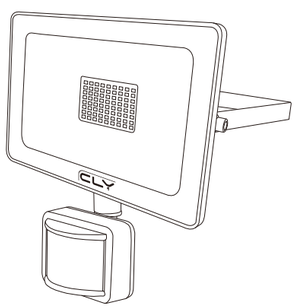
This means you need to get closer to this light. Conversely, if the ambient temperature is lower than the human body temperature, this sensing detection distance will be farther.

Routine maintenance

1. To ensure better lighting, please clean the fixtures regularly.
2. Before maintenance, make sure the power is disconnected.
3. To avoid damage of the lamp, please do not clean it with chemicals.

De

LED Strahler mit Bewegungsmelder



B04-FLB-CLY G

De

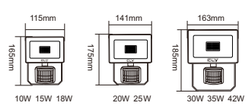
Vielen Dank, dass Sie sich für cly-Produkte entschieden haben. Um ein perfektes Einkaufserlebnis zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die Anweisungen für die Installation und Fehlersuche.

Wenn Sie Fragen zu unseren Produkten haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Unser After-Sales-Team wird sich umgehend mit Ihnen in Verbindung setzen und alle Fragen zu den Produkten klären.

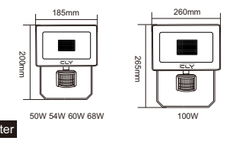
Installationsanleitung

1. Die Lampe sollte auf der empfohlenen Einbauhöhe aufgestellt werden. Starren Sie die Lampe nicht länger als 3 Sekunden innerhalb von 2 Metern an.
2. Die Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer erreicht ist, muss die gesamte Lampe ausgetauscht werden.
3. Bitte überprüfen Sie das Produkt vor der Installation sorgfältig. Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, setzen Sie sich bitte so schnell wie möglich mit uns in Verbindung, um Ersatz zu erhalten.
4. Installieren Sie die Lampe an einem Ort, der das Gewicht der Lampe tragen kann. Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Verkabelung und Installation vornehmen.
5. Damit die Lampen normal funktionieren, passen Sie bitte die auf den Lampen angegebene Spannung an.
6. Um die Verletzung durch die elektrische Leckage der Lampe zu vermeiden, ändern Sie bitte die Lampe nicht nach Belieben.
7. Die IP-Schutzart dieser Lampe ist IP66. Sie kann nicht in Wasser getaucht werden. Andernfalls funktioniert die Lampe nicht mehr und es kommt zu einem elektrischen Leck.

Dimension



De



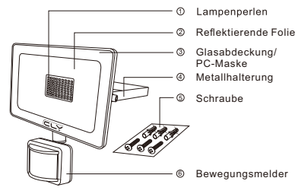
Parameter

Model	Wattage	Lumen	Einbauhöhe	Beleuchtungsbereich
FLB010	10W	1000	2. 5~3. 5M	3~4M
FLB015	15W	1500	2. 5~3. 5M	3~4M
FLB020	20W	2000	3~5M	3~4M
FLB025	25W	2500	3. 5~5M	3~4M
FLB030	30W	3000	3. 5~5M	4~6M
FLB035	35W	3500	3. 5~5M	4~6M
FLB050	50W	5000	5~7M	6~8M
FLB054	54W	5400	5~7M	6~8M
FLB060	60W	6000	5~7M	6~8M
FLB100	100W	10000	7~10M	10~12M
FLB150	150W	15000	10~12M	10~12M

Eingangsspannung:	**JP**:100V/60HZ **US**:120V/60HZ **EU**:230V/50HZ
Farbtemperatur:	3000K/5000K/6500K
CRI:	>70
Wasserdicht:	IP66
Ta:	-25~40℃

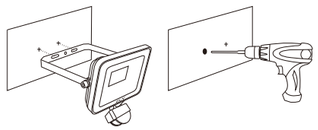
De

Komponente und Strukturdiagramme

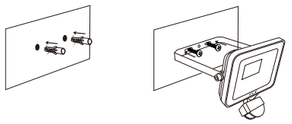


Wie installieren

Schritt1 Bohren Sie zwei Befestigungslöcher entsprechend dem Abstand der Schraubenlöcher in der Halterung.

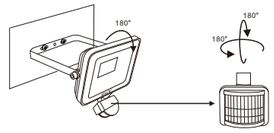


Schritt 2 Setzen Sie die Dehnschrauben in die vorbereiteten Befestigungslöcher ein, bringen Sie die Halterung in die Montageposition und befestigen Sie mit Schrauben.

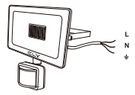


De

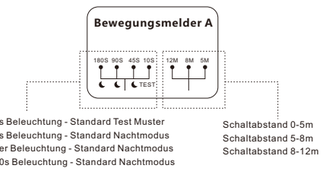
Schritt 3 Passen Sie die Lichtrichtung und den Inspektionsbereich des Sensors nach Bedarf an.



Schritt 4 Schließen Sie die Drähte an.

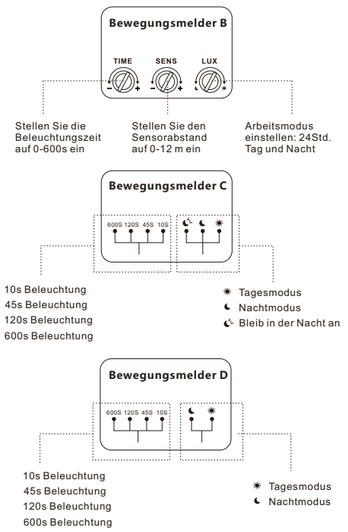


Schritt 5 Passen Sie die TIME, LUX unten am Sensor an die tatsächlichen Bedürfnisse an. (Bitte bestätigen Sie, welchen Sensor Sie gekauft haben, und stellen Sie ihn dann gemäß den Anweisungen ein.)



Hinweis: Tagsmodus: leuchtet während des Tages und der Nacht, 24 Stunden arbeiten
Nachtmodus: nur nachts arbeiten

De



Hinweis: Tagsmodus: leuchtet während des Tages und der Nacht, 24 Stunden arbeiten
Nachtmodus: nur nachts arbeiten
Bleib in der Nacht an: Tagsüber nicht arbeiten, nachts immer eingeschaltet (unbeeinflusst vom Sensor)

De

Benachrichtigung

Die Erfassungsreichweite ist abhängig von der Umgebungstemperatur. Wenn die Umgebungstemperatur nahe oder höher als die Körpertemperatur des Menschen ist, wird der Erfassungsabstand kürzer.

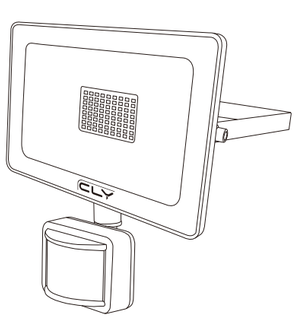
Das heißt, Sie müssen näher an dieses Licht heranrücken, um es auszulösen. Wenn umgekehrt die Umgebungstemperatur niedriger als die Körpertemperatur des Menschen ist, ist dieser Erfassungsabstand weiter.

Routinewartung

1. Reinigen Sie die Leuchten regelmäßig, um eine bessere Beleuchtung zu gewährleisten.
2. Stellen Sie vor der Wartung sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
3. Um eine Beschädigung der Lampe zu vermeiden, reinigen Sie bitte nicht mit Chemikalien.

It

LED Luce di inondazione di induzione infrarossa



B04-FLB-CLY G

It

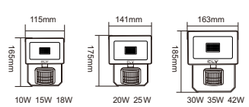
Grazie per aver acquistato i prodotti cly. Per garantire un'esperienza perfetta, seguire le istruzioni per l'installazione.

In caso di domande su questo prodotto, si prega di contattare il nostro servizio clienti cly il più presto possibile. Il nostro team di assistenza post-vendita ti contatterà al più presto e risolverà eventuali domande sul prodotto.

Istruzioni di installazione

1. L'apparecchio di illuminazione deve essere posizionato all'altezza di installazione consigliata, non fissare a lungo l'apparecchio per più di 3 secondi entro 2 metri.
2. La sorgente luminosa non è sostituibile, quando raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
3. Controllare attentamente il prodotto prima dell'installazione. Se una parte è danneggiata o mancante, ti preghiamo di contattarci per sostituirla il prima possibile.
4. Installare l'apparecchio in un punto in cui può sopportare il peso della lampada e spegnere l'alimentazione prima del cablaggio e dell'installazione.
5. Per assicurarsi che l'apparecchio funzioni correttamente, abbinare la tensione indicata sull'apparecchio.
6. Per evitare danni causati dalla perdita della lampada, non modificare la lampada a piacimento.
7. Il grado di impermeabilità di questa lampada è IP66 e non può essere immerso in acqua, altrimenti smetterà di funzionare e causerà un corto circuito.

Dimensioni del prodotto



It

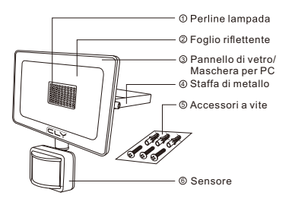
Parametri

Modello	Potere	Lumen	Altezza di installazione	Gamma di illuminazione
FLB010	10W	1000	2. 5~3. 5M	3~4M
FLB015	15W	1500	2. 5~3. 5M	3~4M
FLB020	20W	2000	3~5M	3~4M
FLB025	25W	2500	3. 5~5M	3~4M
FLB030	30W	3000	3. 5~5M	4~6M
FLB035	35W	3500	3. 5~5M	4~6M
FLB050	50W	5000	5~7M	6~8M
FLB054	54W	5400	5~7M	6~8M
FLB060	60W	6000	5~7M	6~8M
FLB100	100W	10000	7~10M	10~12M
FLB150	150W	15000	10~12M	10~12M

Tensione di ingresso:	**JP**:100V/60HZ **US**:120V/60HZ **EU**:230V/50HZ
Temperatura di colore:	3000K/5000K/6500K
CRI:	>70
Valutazione impermeabile:	IP66
Ta:	-25~40℃

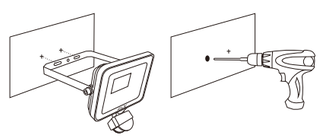
It

Diagrammi di componenti e strutture



Come installarlo

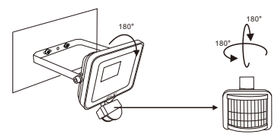
1 Praticare due fori in base alla distanza dei fori delle viti sulla staffa.



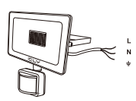
2 Innanzitutto, inserire le viti di espansione nei fori di montaggio, quindi posizionare la staffa sui fori di montaggio e fissarle con le viti.

It

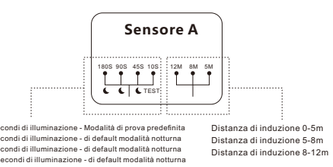
3 Regola la direzione della luce e il raggio di rilevamento del sensore secondo necessità.



4 Collegare i fili.

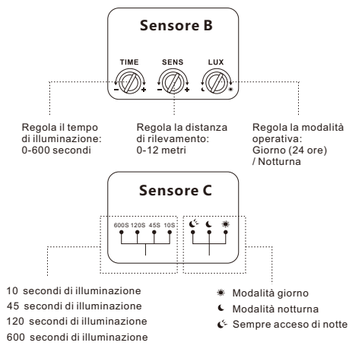


5 In base alle esigenze effettive, regolare il selettore TIME, LUX sulla parte inferiore del sensore .(confermare il sensore acquistato, quindi regolare secondo le seguenti istruzioni)



Nota: Modalità giorno: Si illumina durante il giorno e la notte, cioè lavorando 24 ore
Modalità notturna: Si illumina solo di notte, non durante il giorno

It



Nota: Modalità giorno: Si illumina durante il giorno e la notte, cioè lavorando 24 ore
Modalità notturna: Si illumina solo di notte, non durante il giorno
Sempre acceso di notte non funziona durante il giorno (non influenzato dal sensore)

It

Attenzione

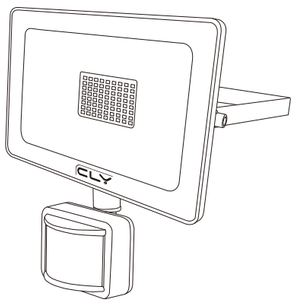
La distanza di rilevamento dipende dalla temperatura ambiente. Se la temperatura ambiente è vicina o superiore alla temperatura del corpo umano, la distanza di rilevamento del sensore si riduce. Al contrario, se la temperatura ambiente è inferiore alla temperatura del corpo umano, la distanza di rilevamento del sensore sarà più lunga.

Manutenzione ordinaria

1. Prima della manutenzione, assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata.
2. Per garantire una migliore illuminazione, pulire regolarmente gli apparecchi.
3. Per evitare danni alla lampada, non pulirla con prodotti chimici.

Fr

Projecteur Détecteur à LED



B04-FLB-CLY G

Fr

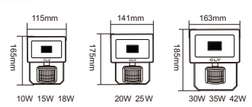
Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit cly et espérons que vous l'apprécierez. Pour garantir une expérience parfaite, S.V.P lire les instructions avant la procédure d'installation.

Si vous souhaitez utiliser notre service de garantie, veuillez contacter le service clientèle via clysales01@clytools.com, pour en savoir plus sur nous, rendez-vous sur www.clytools.com.

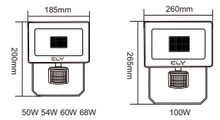
Instructions d'installation

1. La lampe doit être placée à la hauteur d'installation recommandée. Ne la fixez pas plus de 3 secondes à moins de 2 mètres.
2. La source lumineuse n'est pas remplaçable, lorsque la durée de vie est atteinte, toute la lampe doit être remplacée.
3. Lors de l'ouverture de l'emballage, vérifiez attentivement le produit. Si le spot est endommagé, veuillez contacter le vendeur.
4. Installez la lampe à un point qui peut supporter le poids de la lampe et coupez l'alimentation avant le câblage et l'installation.
5. Pour garantir le bon fonctionnement du luminaire, faites correspondre la tension indiquée sur le luminaire.
6. Afin d'éviter les dommages causés par la fuite électrique de la lampe, veuillez ne pas modifier la lampe à volonté.
7. L'indice IP de cette lampe est IP66, elle ne peut pas être immergée dans l'eau, sinon elle cessera de fonctionner et provoquera les fuites électriques.

Dimensions



Fr



Caractéristiques techniques

Modèle	Puissance	Flux lumineux	Hauteur d'installation	Distance de portée d'éclairage
FLB010	10W	1000	2. 5-3. 5M	3-4M
FLB015	15W	1500	2. 5-3. 5M	3-4M
FLB020	20W	2000	3-5M	3-4M
FLB025	25W	2500	3. 5-5M	3-4M
FLB030	30W	3000	3. 5-5M	4-6M
FLB035	35W	3500	3. 5-5M	4-6M
FLB050	50W	5000	5-7M	6-8M
FLB054	54W	5400	5-7M	6-8M
FLB060	60W	6000	5-7M	6-8M
FLB100	100W	10000	7-10M	10-12M
FLB150	150W	15000	10-12M	10-12M

Tension d'entrée: JP:100V/60HZ **US**:120V/60HZ **EU**:230V/50HZ
Température de couleur: 3000K/5000K/6500K
CRI: >70
Étanche: IP66
Ta: -25~40℃

Fr

Schéma des Composants et structures

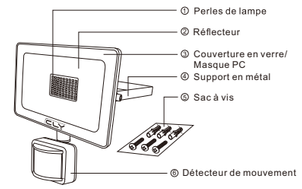
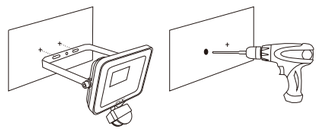
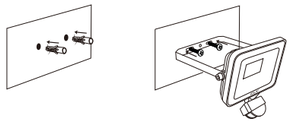


Schéma d'installation

Étape 1: Repérez les trous de fixation du mur selon un entraxe sur le support.

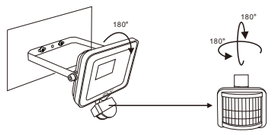


Étape 2: Placez les vis d'expansion dans les trous de montage préparés, puis posez le support et fixez avec des vis.

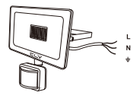


Fr

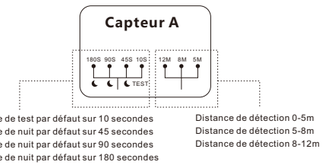
Étape 3: Ajustez la direction de la lumière et la plage de détection du capteur selon vos besoins.



Étape 4: Connectez les fils.

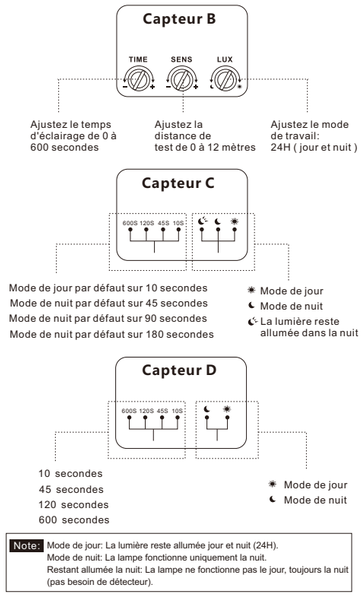


Étape 5: Ajustez les molettes TIME, LUX au bas du capteur à vos besoins réels. (Veuillez confirmer le modèle que vous avez acheté, puis ajustez selon les instructions)



Note: Mode de jour: lampe s'allume jour et nuit, c'est-à-dire fonctionnant 24h / 24h
Mode de nuit: fonctionne uniquement la nuit

Fr



Note: Mode de jour: La lumière reste allumée jour et nuit (24H).
Mode de nuit: La lampe fonctionne uniquement la nuit.
Restant allumée la nuit: La lampe ne fonctionne pas le jour, toujours la nuit (pas besoin de détecteur).

Fr

Remarque

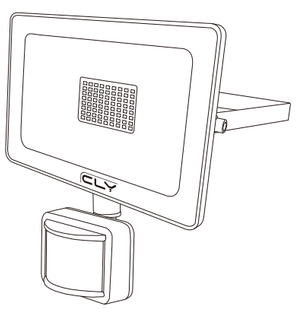
La distance de détection dépend de la température ambiante. Si la température ambiante est proche ou supérieure à la température du corps humain, la distance de détection sera plus courte. Cela signifie que vous devez être plus proche de cette lampe. Inversement, si la température ambiante est inférieure à la température corporelle humaine, cette distance de détection de détection sera plus éloignée.

Entretien

1. Pour assurer un meilleur éclairage, nettoyez régulièrement les produits.
2. Assurez-vous de couper le courant avant d'entretenir pour éviter les blessures.
3. Pour éviter d'endommager la lampe, veuillez ne pas la nettoyer avec des produits chimiques.

Es

Foco led exterior con Sensor Movimiento



B04-FLB-CLY G

Es

Gracias por comprar este producto cly y espero que lo disfrute. Para garantizar una experiencia perfecta, lea las instrucciones antes del procedimiento de instalación.

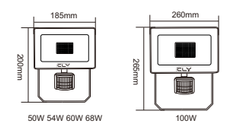
Si desea utilizar nuestro servicio de garantía, comuníquese con el servicio al cliente a través de clysales01@clytools.com, para obtener más información sobre nosotros, visite www.clytools.com.

Instrucciones de instalación

1. La lámpara debe colocarse a la altura de instalación recomendada. No lo mire durante más de 3 segundos a menos de 2 metros.
2. La fuente de luz no es reemplazable, cuando se alcanza la vida útil, se debe reemplazar toda la lámpara.
3. Al abrir el paquete, verifique cuidadosamente si el producto. Si el lugar está dañado, comuníquese con el vendedor.
4. Instale la lámpara en un punto que pueda soportar el peso de la lámpara y apague la alimentación antes del cableado y la instalación.
5. Para garantizar el funcionamiento correcto del dispositivo, haga coincidir el voltaje que se muestra en el dispositivo.
6. Para evitar daños causados por la fuga de la lámpara eléctrica, no modifique la lámpara a voluntad.
7. La clasificación IP de esta lámpara es IP66, no se puede sumergir en agua, de lo contrario dejará de funcionar y provocará fugas eléctricas.

Dimensiones

Es



Características técnicas

Modelo	Potencia	Flujo luminoso	Altura de instalación	Distancia de irradiación
FLB010	10W	1000	2. 5-3. 5M	3-4M
FLB015	15W	1500	2. 5-3. 5M	3-4M
FLB020	20W	2000	3-5M	3-4M
FLB025	25W	2500	3. 5-5M	3-4M
FLB030	30W	3000	3. 5-5M	4-6M
FLB035	35W	3500	3. 5-5M	4-6M
FLB050	50W	5000	5-7M	6-8M
FLB054	54W	5400	5-7M	6-8M
FLB060	60W	6000	5-7M	6-8M
FLB100	100W	10000	7-10M	10-12M
FLB150	150W	15000	10-12M	10-12M

Voltaje de entrada: JP:100V/60HZ **US**:120V/60HZ **EU**:230V/50HZ
Temperatura de color: 3000K/5000K/6500K
CRI: >70
Calificación Impermeable: IP66
Ta: -25~40℃

Es

Diagrama de componentes y estructuras

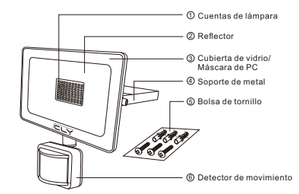
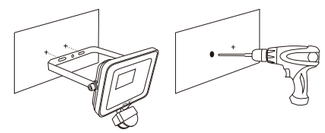
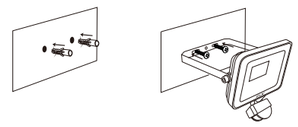


Diagrama de instalación

Paso 1 Ubique los orificios de montaje en la pared a una distancia central del soporte.

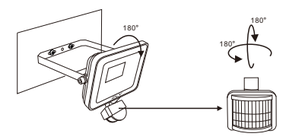


Paso 2 Coloque los tornillos de expansión en los orificios de montaje preparados, luego instale el soporte y fíjelo con tornillos.



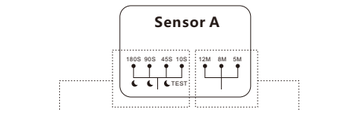
Es

Paso 3 Ajuste la dirección de la luz y el rango de detección del sensor según sea necesario.



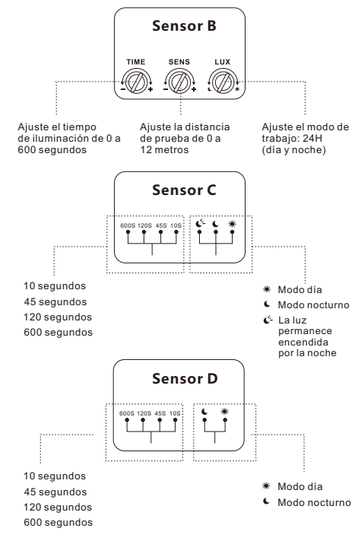
Paso 4 Conecta los cables.

Paso 5 Ajuste el TIEMPO, LUX marca en la parte inferior del sensor a sus necesidades reales. (Confirme el modelo que compró, luego ajústelo de acuerdo con las instrucciones)



Nota: Modo día: la lámpara se enciende día y noche, es decir, trabaja las 24 horas del día.
Modo nocturno: solo funciona de noche

Es



Nota: Modo día: la luz permanece encendida día y noche (24H).
Modo nocturno: la lámpara funciona solo de noche.
Permanece encendido por la noche: la lámpara no funciona durante el día, siempre por la noche (no es necesario un detector).

Es

Observación

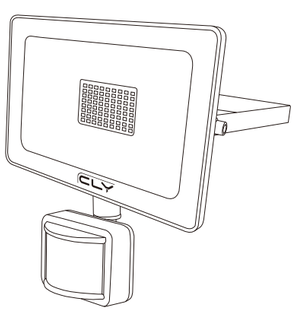
La distancia de detección depende de la temperatura ambiente. Si la temperatura ambiente es cercana o superior a la temperatura del cuerpo humano, la distancia de detección será más corta. Eso significa que tienes que estar más cerca de esta lámpara. Por el contrario, si la temperatura ambiente es más baja que la temperatura del cuerpo humano, esta distancia de detección será más distante.

Entrevista

1. Para garantizar una mejor iluminación, limpie los productos regularmente.
2. Asegúrese de apagar la alimentación antes de realizar el servicio para evitar lesiones.
3. Para evitar dañar la lámpara, no la limpie con productos químicos.

Jp

LEDセンサーライト



B04-FLB-CLY G

Jp

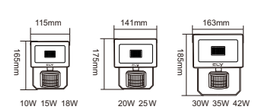
弊社の製品をご購入いただき、誠にありがとうございます。安心にご利用頂けるため、取扱説明書通りにセットアップと調整してから、ご利用ください。

製品についてなにか問題があっても、お気軽にカスタマーサポートまでお問い合わせ下さい。 日本語スタッフによる迅速な対応を約束いたします。

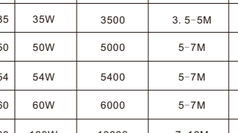
取り付ける前の注意事項

1. 器具は推奨の取り付け高さに取り付けてください。点灯中のライトを長時間近く（2メートル以内）で見つめないでください。
2. LED光源は交換できません。使用寿命に達したら、照明器具の交換が必要あります。
3. パッケージをあける時、照明器具の完全無欠を確認してください。
4. 取り付ける予定の所で本製品をサポートできるかどうかを確認してください。
5. 入力電圧を製品の適用範囲内を確保してください。
6. 漏電してブレーカーが落ちます等発生しない為に勝手に器具を改造しないでください。
7. 照明器具本体IP66防水等級となっております。センサーはIP65。雨の日も使用できるが、水の中に浸すことが禁止です。

サイズ



Jp



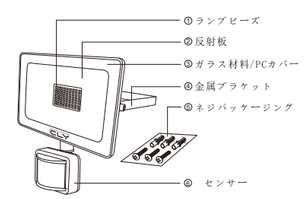
パラメータ

モデル	パワー	ルーメン	設置高さ	照明範囲
FLB010	10W	1000	2. 5-3. 5M	3-4M
FLB015	15W	1500	2. 5-3. 5M	3-4M
FLB020	20W	2000	3-5M	3-4M
FLB025	25W	2500	3. 5-5M	3-4M
FLB030	30W	3000	3. 5-5M	4-6M
FLB035	35W	3500	3. 5-5M	4-6M
FLB050	50W	5000	5-7M	6-8M
FLB054	54W	5400	5-7M	6-8M
FLB060	60W	6000	5-7M	6-8M
FLB100	100W	10000	7-10M	10-12M
FLB150	150W	15000	10-12M	10-12M

入力電圧: **JP**:100V/60HZ **US**:120V/60HZ **EU**:230V/50HZ
色温度: 3000K/5000K/6500K
カラーレンダリング: >70
防水仕様: IP66
作業温度: -25~40℃

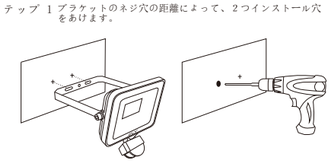
Jp

部品と結構

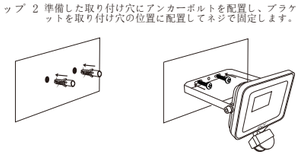


取り付け方式

ステップ 1 ブラケットのネジ穴の距離によって、2つインストール穴をあけます。

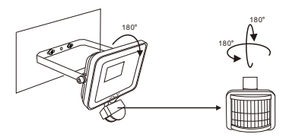


ステップ 2 準備した取り付け穴にアンカーボルトを配置し、ブラケットを取り付け穴の位置に配置してネジで固定します。

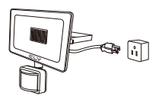


Jp

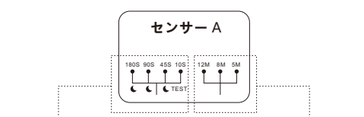
ステップ 3 光の方向を調整します。



ステップ 4 電源ソケットに差し込み、電源をオンにします。

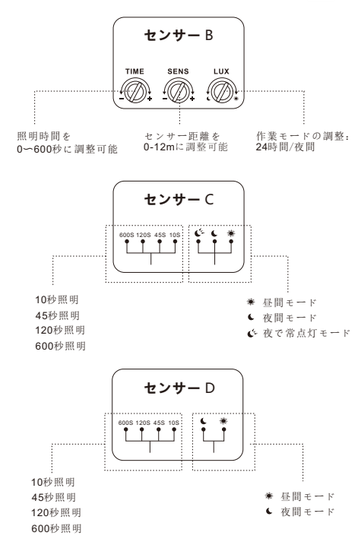


ステップ 5 実際のニーズに応じて、センサーの下部にあるTIME、LUXスイッチを調整します（購入したセンサーの型を確認し、指示に従って調整してください）。



ご注意: 昼間モード：昼も夜も24時間人感点灯できます
夜間モード：センサーが夜間でしか反応しません

Jp



ご注意: 昼間モード：昼も夜も24時間人感点灯できます
夜間モード：センサーが夜間でしか反応しません
夜で常点灯モード：昼間点灯しなくて、夜になると自動的に常点灯します。（センサーは動作しない）

Jp

ご注意点

検出距離は周囲環境温度に依存します。 周囲温度が人体温度に近いかそれより高い場合感知距離は短くなります。即ち真夏のセンサーはわずかに遅いです。つまり、センサーに近づく必要です。
逆に、周囲温度が人体温度より低い場合、感知距離はさらに遠くなります、センサーはもっと敏感です。

日常のお取り扱い

1. 良い照明を維持するために、定期的に商品をクリーンにしてください。
2. 商品の保護する時、電源を切ってください。
3. 腐食性化学物質を使用しないでください。

IP66

Company name:Shenzhen Oumeike Lighting Technology Co., Ltd.
Address:No. 19-20, Anye Road, Yuanshan Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China (+86 0755-28608199)

EC REP C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH
Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany
E-mail:info@ce-connection.de Tel:+49 (069) 27246648

http://www.clytools.com
E-mail:clysales01@clytools.com